

## У Г О В О Р

### *о академској сарадњи између «Масарик» Универзитета из Брна, Република Чешка и Универзитета у Крагујевцу, Србија и Црна Гора*

«Масарик» Универзитет из Брна и Универзитет у Крагујевцу су сагласни да потпишу Уговор о академској сарадњи који регулише сарадњу у области наставе, научноистраживачког рада, издаваштва и размене студената.

#### 1. ОБЛАСТ НАСТАВЕ

Универзитети су сагласни да:

1. врше размену искустава о организацији, извођењу и усавршавању наставног процеса;
2. врше размену наставних планова, програма и друге наставне литературе;
3. врше размену професорско-предавачког кадра ради одржавања циклуса предавања од заједничког интереса;

#### 2. ОБЛАСТ НАУЧНОИСТРАЖИВАЧКОГ РАДА

Универзитети су сагласни да:

1. подстичу организацију и реализацију заједничких научноистраживачких пројеката;
2. ангажују наставнике и истраживаче из одређених области са другог универзитета;
3. ангажују за менторе и чланове комисија за одбране магистарских теза или докторских дисертација наставнике са другог универзитета;
4. врше размену научних радова и објављују их у универзитетским публикацијама и другим издањима;

5. заједнички наступају на међународним конкурсима за научноистраживачке пројекте;

6. врше размену информација и заједнички учествују на научним конгресима, конференцијама и симпозијумима од обостраног интереса.

### **3. ОБЛАСТ ИЗДАВАШТВА**

Универзитети су сагласни да:

1. заједнички штампају уџбенике и други наставни материјал чији су аутори професори два универзитета;

2. омогуће штампање у својим публикацијама чланака и радова професора и сарадника са партнер универзитета;

3. заједнички штампају зборнике са конференција на којима су заједнички наступали.

### **4. ОБЛАСТ РАЗМЕНЕ СТУДЕНАТА**

Универзитети су сагласни да :

1. стимулишу међусобну сарадњу студената два универзитета;

2. стимулишу учешће студената на заједничким пројектима;

3. стимулишу учешће студената на студентским конференцијама и семинарима;

4. иницирају сарадњу студената и на културном и спортском плану.

### **5. ОРГАНИЗАЦИЈА САРАДЊЕ**

Универзитети су сагласни да:

1. се све размене између два универзитета врше на принципу реципроцитета тако што универзитет који прима кандидата сноси трошкове његовог смештаја и исхране, а универзитет који шаље кандидата сноси трошкове његовог пута;

2. појединачна сарадња факултета и других институција који су у саставу «Масарик» Универзитета из Брна и Универзитета у Крагујевцу остварују се у складу са овим Уговором, а на основу посебно дефинисаних Анекса овог Уговора који остављају могућност уношења измена и допуна уз обострану сагласност;

3. уговорне стране су се споразумеле да могу своја права и обавезе, које произилазе из овог Уговора да пренесу на друге институције из своје земље по добијању сагласности друге уговорне стране;

4. у случају да се код једне стране појаве примедбе у вези неког проблема, она их саопштава универзитету - партнеру. Решавање спорова се врши путем преговора.

5. овај Уговор се потписује за период од пет година и ступа на снагу од датума потписивања;

6. текст Уговора је састављен на српском, енглеском и чешком језику и све три варијанте су пуноважне.

У Крагујевцу, дана 18. маја 2006.

За Универзитет у Крагујевцу      За «Масарик» Универзитет

    
Проф. др Милош И. Ђуран,      Проф. др Микулаш Бек,  
ректор      проректор